

SABELSKI JEZICI IZ HISTORIJSKE PERSPEKTIVE

Orsat Ligorio

Zagreb

UVOD

Italski se jezici sastoje od latinsko-faliskičke i sabelske grane. Najbolje su posvjedočeni sabelski jezici oskički i umbrijski. Oskudnije su epigrafski zastupljeni pelignijski, marucinski, vestinski, marsijski, volščanski, hernički, ekvijski, sabinski, prasamnitski i južnopicenski. Umbrijski se govorio, naravno, u Umbriji, a oskički u Samniju, Kampaniji, Lukaniji i Brutiji. Sabelski su jezici supostojali s ostalim jezicima drvene Italije. No i faliskički su i etrurski i sikulski i punski zatrati nakon naglog širenja Rimske republike i, naravno, latinskoga jezika.

Usporedbom sabelskih i latinsko-faliskičkih jezika uspostavlja se zajednički prajezik. Kao i ostali prajezici, italski je prajezik neprirodan konstrukt bez pripadajućeg prostora i dijalekatske raslojenosti. Između indoeuropskoga i italskoga postoji čitav niz takvih konstrukata. Najstariji je praindeuropski (Ringe 2006). Od njega su se prvo odvojili anatolijski i toharski jezici. Na taj je način s druge strane ostao indoeuropski (Brugmann 1899–990). To je jezik predak indoijanskog, grčkog, italoeletskog, germanskog, baltoslavenskog, armenskog i albanskog prajezika. Od indoeuropskog se najprije odvojio italoeltsky (Kortlandt 2007). On se rascijepio na praitalski (Staatij 1995) i prakeltski (Pedersen 1913), a praitalski uostalom na sabelski.

Genetsku srodnost sabelskih jezika dokazuju zajedničke inovacije. One uključuju: 1. sinkopu pie. *-o, usp. osk. [nsg M] *húrz* »vrt« < ie. *g^hortos; 2. zatvaranje srednjih dugih vokala, usp. osk. [nsg M] *patir* »otac« < ie. *ph₂tēr; 3. labijalizaciju ie. labiovelara, usp. osk. [asg F] *biítam* »život« < *g^wih₃-; 4. poopćenje proterodinamičkog nastavka *-eys za genitiv singulara u konsonantkim i o-osnovama; 5. poopćenje tematskog nastavka *-om za akuzativ singulara u zamjeničkoj sklonidbi; 6. postanak nastavka za mediopasivni infinitiv (osk. -fir ili umbr. -fi). S latinsko-faliskičkim sabelski dijeli: 1. sufiks *-sē- (osk. -sí-, lat. -re-) za konjunktiv imperfekta; 2. sufiks *-fā- (osk. -fa-, lat. -ba-) za indikativ imperfekta; 3. tematizirani sufiks *-nd-o za tvorbu glagolskih pridjeva. S keltskim italski jezici dijele: 1. asimilaciju labiovelara, usp. stir. cóic, lat. *quinq̄ue* < ie. *penk^we »pet«; 2. sufiks *-ā- za tvorbu konjunktivita; 3. srastanje ie. aorista i perfekta u jedinstveno prošlo vrijeme.

SPOMENICI

Oskički je posvjedočen sa 600-tinjak kraćih natpisa tijekom 600-tinjak godina. Korpus je raznolik i sastoji se od pravnih i vjerskih uredbi, kletvi, ugovora, natpisa na grobovima, javnim mjestima i novčićima. Najznačajniji su *Cippus Abellanus* i *Tabula Bantina*. Prvi je spomenik podignut povodom dogovora dvaju gradova, Nole i Abele, o korištenju hrama koji se zatekao na njihovoj razmedi. Drugi se spomenik sastoji od popisa gradskih uredbi. U odnosu na oskički umbrijski je korpus nesrazmjerno malen. Najvažniji su umbrijski spomenik *Tabulae Iguviniae*. One uređuju vjerske običaje. Ostali su jezci zastupljeni nekolicinom fragmentarnih natpisa.

PISMO

Italski su jezici zapisani različitim pismima: etrurskim, grčkim, latinskim ili nekim drugim pismom. Jedan jezik nije ograničen na jedno pismo. Dapače, oskički je posvjedočen na sva tri pisma. Osim toga, Osci su – poput Umbrijaca

– na temelju etrurskih znakova obrazovali i vlastito četvrto pismo. Umbrijsko su i oskičko pismo nalik mlađem etrurskom abecedariju. On je pak postao od osobite vrsti grčkoga pisma koja se, osim u Italiji, rabila na Peloponezu i Eubeji te u Tesaliji i Kariji. Italska se pisma uglavnom pišu zdesna nalijevo, a riječi se obično ne odvajaju. To se zove *scriptio continua*. Slijeva su nadesno pisani samo grčki i latinički natpisi. Osim toga, uobičajeno je i naizmjenično mijenjanje smjera u pismu ili *βονστροφηδόν*. Što se transkripcije tiče, sva se sabelska pisma osim latinice transkribiraju masnim slovima. Latinica se transkribira kurzivom. Pregled italskih pisama:

| zgrč. | stetr. | neutr. | osk. | umbr. | trans. | zgrč. | stetr. | mletr. | osk. | umbr. | trans. | zgrč. | stetr. | mletr. | osk. | umbr. | trans. |
|-------|--------|--------|------|-------|--------|-------|--------|--------|------|-------|--------|-------|--------|--------|------|-------|--------|
| A | Α | Α | Ν | Α | a | κ | κ | κ | κ | κ | k | Τ | Τ | † | Τ | Τ | t |
| B | Β | | Β | Β | b | ν | ν | ν | ν | ν | l | Υ | Υ | Υ | Υ | υ | |
| << | << | >> | > | | g | μ | μ | μ | μ | μ | m | χ | † | | | x | |
| Δ | Δ | | Я | | d | ν | ν | ν | ν | ν | n | Ο | Φ | Φ | | φ | |
| Ξ | Ε | Ξ | Ξ | Ξ | e | ο | Ο | Ο | | | o | Υ | ↓ | Υ | ↓ | ψ | |
| ^K | F | | Д | Д | v | ρ | Ρ | Ι | ι | ι | p | | 8 | 1 | 8 | f | |
| I | I | I† | I | I | z | γ | Μ | Μ | | | ς | | | † | | í | |
| 日H | 日 | 日 | 日 | 日 | h | ϙ | ϙ | ϙ | ϙ | ϙ | ϙ | | | ν | | ú | |
| ⊕ | ⊕ | ⊕ | ⊕ | ⊕ | θ | PR | P | DP | D | D | r | | | q | ř | | |
| | | | | | i | ſ | ξ | ſʒ | ſ | ʒ | s | | | d | ç | | |

LEKSIK

Naslijedeni se leksik raslojio na troje. U jednom se dijelu nalaze prastare riječi koje su manje-više dobro posvjedočene u svim ie. jezicima, usp. ie. *ph₂tēr »otac« > osk. [nsg M] *patir*, lat. *pater*, stir. *athair*, stisl. *faðir* itd. ili

ie. *meh₂tēr »mati« > osk. [gsg F] *maatreis*, lat. *māter*, steng. *mōdor*, mik. *ma-te-re* itd. Drugi se dio sastoji od italskoga leksika. On nerijetko sadrži specijalizirane religijske i kulturne termine, usp. osk. [nsg F] *famelo*, lat. *familia* »porodica« ili osk. [dpl F] *fiśiaīs*, lat. *feriae* »blagdan«. Treći se dio sastoji od arhaičnog leksika koji je zamijenjen novim rječnikom u latinsko-faliskičkoj grani, usp. osk. [nsg F] *futír* »kći«, skr. *duhitár-*, lit. *duktē*, ali lat. *filia* ili umbr. [nasg N] *utur* »voda«, het. *watar*, grč. *ὕδωρ*, ali lat. *aqua*. Ostali se leksik sastoji od posuđenica. Razlikujemo etrurske, grčke i latinske: osk. [dpl M] *aisusis*, < etr. *ais* »bog«, osk. [gsg M] *Appelluneīs* < dor. *Ἀπέλλων* »Apolon«, osk. *aídil* < lat. *aedilis* »edil«.

FONOLOGIJA

Sabelski jezici leže u kontinuumu: umbrijski je inovativniji, a oskički konzervativniji. No, sinkronijske razlike u glasovima nema mnogo. Okluzivi su /p, b, t, d, k, g/ i sonanti /m, n, l, r, y, w/ svesabelski. U pismu: /b/ = sab. b i p, /d/ = sab. d i t, /g/ = sab. g i k, /y/ = sab. i, /w/ = sab. v. Razlika je u broju i vrsti frikativa. Osim sabelskih /f, s, h/ – koje umbrijski dijeli s oskičkim – za nj su karakteristični ř (ili rs) i ç. Iz strukturalnih se razloga zaključuje da se radi o [ç] i [z] jer ř postaje palataliziranjem pit. *k, a ç frikativiziranjem pit. *l i *d, usp. norv. *kyss* [çys] »poljubac« i šved. *röd* [zø:] »crven«. Oskički u intervokalnom položaju ima i alofon /z/. U pismu /z/ = osk. s, z. Za oskički su karakteristični i umekšani konsonanti usp. osk. [nsg F] *vítelliu* vjerojatno [viteλo] »Italija«. Ta se pojava bilježi udvostručenjem umekšanoga glasa. Između vokala su svesabelski /a, e, o, i, ī, u/ i /ā, ē, ī, ī, ū/. U pismu: /a/ = sab. a, a; /e/ = sab. e, e; /o/ = osk. ú, o, umbr. o, u, o; /i/ = osk. í, i, umbr. e, i, e; /i/ = sab. i, ī; /u/ = sab. u, u; /ā/ = osk. aa, a, umbr. ah, a, ah, aha; /ē/ = sab. ee, e, umbr. e, ee, eh, ehe; /ī/ = osk. íí, i, umbr. eh, i, ei; /ī/ = osk. ii, i, umbr. ih, ihi, ei. Osim toga umbrijski ima /ɔ/ = o, a, o i /ō/ = uh, oh, o. Od diftonga su svesabelski /ay, ey/, a oskički napose ima i /oy, aw, ow/. U pismu: /ay/ = osk. aí, ae, ai, umbr. ai, ai; /ey/ = osk. eí, ei, umbr. ei, ei; /oy/ = osk. úí, oe; /aw/ = osk. av, au; /ow/ = osk. úv, ou.

S obzirom je na latinsku fonologiju sabelskih jezika arhaična u tome što: 1. ima jedinstvene odraze ie. labiovelara u različitim položajima: osk. [npl M] *bivus* < ie. *g^wih₂- »živ« i umbr. [nasg N] *umen* < *umben < ie. *ng^wen- »žlijezda«, ali lat. *vivī* i *inguēn*; 2. isto tako, ima jedinstvene odraze ie. aspiriranih okluziva u različitim položajima: osk. [gpl M] *fratrūm*, umbr. [gpl M] *fratrūm* < ie. *b^hreh₂ter- »brat« i umbr. [nsg F] *alfu* < *h₂elb^h- »bijel«, ali lat. *frātrum* i *alba*; 3. nema slabljenja kratkih vokala u srednjim slogovima: umbr. [dabpl] *antakres* i lat. *integrīs*; 4. čuva pit. *s u raznim grupama: osk. [asg F] *fiśnam* i lat. *fānum*. Oskički je arhaičniji i od umbrijskoga i od latinskoga u tome što: 1. nema rotacizma: osk. [gpl] -*asiúm*, -*azum*, ali umbr. -*aru*, -*arum*, lat. -*ārum*; 2. dobro čuva diftonge: ie. [lsg] *-ey > osk. -*eí*, ie. [gsg]

*-ows > osk. *-ous*, pit. [dabpl] *-ays, *-oys > osk. *-aís*, *-úís* itd. Diftonge dobro čuvaju još marucinski i pelignijski. Umbrijski je arhaičniji i od oskičkoga i od latinskoga po tome što čuva pit. *-rs-: umbr. [nsg F] *dirsa*, ali osk. [asg M] *térum*, lat. *terra*. U odnosu je na sabelsku latinska fonologija konzervativnija u tome što: 1. ima slabiju sinkopu: lat. *agitō*, ali osk. *actud*, umbr. *aitu*; 2. čuva pit. *-nd-, *-kt-, *-pt- i *-ks- koje u sabelskom daje *-nn-*, *-ht-*, *-ft-* i *-ss-*, *-s-*: lat. *operandam*, *recte*, *scriptae*, *dextra est*, ali osk. [asg F] *úpsannam*, umbr. *rehte*, osk. [npl F] *scriptas*, osk. [nsg F 3sg indrezakt] *destrst*. Osim toga je oskički na svoju ruku inovirao anaptiksu: osk. [absg M] *aragetud*, ali lat. *argentō*. Isto se događa i u pelignijskom. Umbrijski karakterizira čitav niz inovacija. Bitnije su: 1. monoftongizacija: pit. [dabpl] *oys > umbr. *-es*, *-ir*, *-er*; 2. pit. *-d#* > umbr. 0: umbr. [3sg konjrezakt] *façia*, ali osk. *fakiiad*, lat. *faciat*; 3. gubitak pit. *l: umbr. [nsg F] *muta*, ali osk. *molta*, lat. *multa*; 4. pit. *-Kt- > umbr. *-it-: umbr. *aitu*, ali osk. *actud*, lat. *agitō*; 5. ie. *-ns > umbr. *-f*: ie. *ih₂ns > umbr. [apl F] *eaf*.

Dijakronijski sažetak: sab. p, *p* = ie. *p, *k^w: ie. *super »poviše« > umbr. *super*; ie. *kwi- »što« > osk. *píd*, umbr. *piře*; sab. b (p), *b* = ie. *b, *g^w: ie. *g^wih₃- »živ« > osk. [npl M] *bivus*; pit. *kib- »hrana« > umbr. [nsg F] *kebu*; sab. t, *t* = ie. *t: ie. *treyes »tri« > osk. [npl] *trís*, umbr. [npl] *trif*; sab. d (t), *d* = ie. *d: ie. *deyk- »pokazati« > osk. [infrezakt] *deíkum*, umbr. [2sgimpIIakt] *deitu*; sab. k, *c* = ie. *k, *k̄: ie. *kan- »pjevati« > umbr. [2sgimpIIakt] *kanetu*; sab. g (k), *g* = ie. *g, *ḡ: ie. *h₂egros »polje« > umbr. [nsg M] *ager*; sab. f = ie. *b^h, *d^h, *g^{wh}: ie. *b^hreh²tēr »brat« > osk. [gpl M] *fratriúm*, umbr. [gpl M] *fratrum*; ie. *weg^{wh}- »moliti« > umbr. [2sg indrezakt] *vufetes*; ie. *d^heh₁- »staviti« > osk. [3lsg konjrezakt] *fakiiad*, umbr. [infrezakt] *façiu*; sab. h = ie. *g^h, *ḡ^h: ie. *g^hortos »ograda« > osk. [nsg M] *húrz*; sab. s = ie. *s: ie. *h₁esti »jest, je« > osk. [3sg indrezakt] *est*, umbr. [3sg indrezakt] *est*; sab. m = ie. *m: ie. *meh₂tēr »mati« > osk. [gsg F] *maatreis*; sab. n = ie. *n: ie. *h₃nomn »ime« > umbr. [nasg] *nome*; sab. l = ie. *l: ie. *lewk- »svijetao, svijet« > osk. [lsg M] *lúvkei*; sab. r = ie. *r: ie. *b^her- »nositi« > umbr. [3sg konjrezmedpas] *ferar*; sab. i, *i* = ie. *y, *dy: ie. *yowHn- »mladost« > umbr. [dabl pl] *iouies*; *dyēw- »nebo« > osk. [dsg M] *iouvei*, umbr. [dsg M] *iuve*; sab. v, *u* = ie. *w: ie. *h₃ewi- »ovca« > umbr. [asg F] *uvem*; sab. a = ie. *h₂e, *H̄: ie. *h₂ent- »ispred« > osk. *ant*; ie. *ph₂tēr »otac« > osk. [dsg M] *paterei*, umbr. [dsg M] *patre*; sab. e = ie. *h₁e, *e: ie. *b^her- »nositi« > umbr. [2sg impIIakt] *fertu*; osk. ú, o umbr. o, *u* = ie. *o, *Ho, *-eh₂: ie. *k^wod »što« > osk. *púd*; osk. [nsg F] *allo* < ie. *h₂elyeh₂; osk. í, umbr. e, *i* = ie. *i: ie. *k^wis »tko« > osk. *pís*; sab. i = ie. *iV: ie. *d^hh₁-k- »staviti« > osk. [3sg konjrezakt] *fakiiad*; sab. a, *a*, umbr. *ah*, *aha* = ie. *eh₂: ie. [gsg a] *-eh₂es > sab. -as; osk. í, íí, *i*, umbr. e, *i*, *i*, *e* = ie. *ē, *eh₂: osk. [nasg] *fúšnu* < ie. *d^heh₁-; sab. u, *u*, osk. ú, uu, umbr. uh = ie. *ō, *oH̄: ie. *h₁estōd »neka bude« > osk. [3sg impIIakt] *estud*. Za diftonge v. padežne nastavke.

MORFONOLOGIJA

Od tvorbenih je procesa najzstupljenija sufiksacija. Najčešći su imenski sufiksi: pit. *-tōr-, *-ōn- > sab. -tur-, -un- za *nomina agentis*, pit. *-ter- > osk. -tir-, umbr. -ter- za *nomina propinquitatis*, pit. *-iōn-, *-itiā- > sab. -iuf-, -in-, -etie- za *nomina abstracta*: umbr. [nsg M] *arfertur* »svećenik«, osk. [dsg M] *sverrunei* »glasnik«, osk. [nsg M] *patir* »otac«, umbr. [absg F] *natine* »narod«, umbr. [lsg F] *kvetretie* »kvestura«. Najobičniji su pridjevski sufiksi pit. *-āsyo- > sab. -asi- i *-āno- > osk. -anu-, umbr. -ani-: osk. [lsg F] *puraiai* »vatren«, osk. [npl M] *Abellanús* »iz Abelle«. U tvorbi je denominativnih glagola veoma produktivan sufiks *-ā-: umbr. [asg N ptcpprfmedpas] *kuratu* < pit. *koys-ā-to-m. Dijakronijske su složenice rijetke: umbr. *Iupater* < *dyēws ph2ter.

Sandhi: 1. pit. -V > sab. 0: osk. *ant* »pred«, lat. ante; 2. pit. -ā > sab -u, -o: osk. [nsg F] *allo* »druga« < pit. *alyā; 3. pit. *-rs, *-ls > sab. r, l : umbr. [nsg M] *ager* »polje« < *agers, osk. [nsg M] *aídil* »edil« < *aydils; 4. pit. *-t > sab. -d: osk. [3sg indperfakt] **deded**, ali lat. *dedit*; 5. pit. *-s > umbr. -r, -s, -r: [npl M] *prinuatur*. O promjenama smo pit. *-fs, *-ks, *-ns > -ss, -s, -f već govorili. Umbrijski osim toga sporadično gubi konsonante s kraja riječi. Kakav je bio sabelski naglasak, ne može se sigurno reći. Praitalski je imao dinamički naglasak vezan za prvi slog. Tragovi se takva sistema naziru u latinskim višesložnicama koje osim glavnoga na prvom slogu imaju i sporedni naglasak. Sabelski je vjerojatno naslijedio praitalski sustav. To se da prepostaviti na temelju dosljednog sin- i apokopiranja.

MORFOLOGIJA

Sabelski ima 7 padeža [n v a d g ab l], 2 broja [sg pl] i 3 roda [M F N]. Rod je uglavnom gramatički. Na sinkronijskom planu postoje sab. [a] = ie. [eh₂], sab. [o] = ie. [o], sab. [i] = ie. [i], sab. [u] = ie. [u], sab. [s] = ie. [s], sab. [r] = ie. [r], sab. [n] = ie. [n] i sab. [T] = ie. [T] osnove. Osim toga samo fragmentarno postoji [ē] osnova. Tradicionalno se [a] osnove zovu prvom, [o] drugom, [T, s, r, n, i] trećom, a [u] četvrtom deklinacijom. Pridjevi su ograničeni na [a], [o] i [i] osnove. Nastavci se uglavnom pravilno izvode iako im zbog sinkronijskih promjena postanje nije uvijek očito. S obzirom je na latinski sabelska deklinacija arhaična po tome što čuva: 1. [gsg a] sab. -as < ie. *-eh₂es, a lat. -ae (i -ās); 2. [npl a] sab. -as < ie. *-eh₂es, a lat. -ae; 3. [npl o] osk. -ús, umbr. -us < *-ōs, a lat. -ī; 4. [gpl o] osk. -úm, umbr. -u < ie. *-ōm, a lat. -ōrum; 5. [asg i] osk. -ím, umbr. -em < ie. *-im, a lat. -em (ili -im). Latinski je s druge strane arhaičniji po tome što čuva: 1. [nsg a] -ă < pie. *-h₂, a sab. -ú, umbr. -u, -a < ie. *-eh₂; 2. [gsg o] stlat. -osio < ie. *-osyo, a osk. -eís, umbr. -es. Osim toga, sabelski je izgubio na arhaičnosti djelovanjem interparadigmatske analogije. Nastavak se [asg o] *-om proširio u [C] osnovama, [gsg i] *-eys u [o, C] osnovama, [absg] *-(ō)d u [a, i] osnovama, [ipl o = dablpl o] *-(ō)ys u [a,

C, i, u] osnovama. Za umbrijski je karakterističan sinkretizam, npr. [nsg a] = [asg a] = [absg a], [dsg a] = [lsg a], [dsg o] = [lsg o] itd.

Pregled nastavaka (oskički je lijevo, umbrijski desno):

| [sg] | nominativ | | vokativ | | akuzativ | |
|------|-----------|--------|---------|----|----------|----------|
| [a] | -ú, -o | -a, -u | / | -a | -am | -a, -am |
| [o] | -z, -úm | -s | -e | -e | -úm | -um, -om |
| [C] | -s, -0 | -s, -0 | / | -s | / | -o, -om |
| [i] | -0 | -0 | / | / | -ím | -em, -e |
| [u] | / | / | / | / | / | -u, -o |

| [sg] | dativ | | genitiv | | ablativ | | lokativ | |
|------|-------|--------|---------|----------|---------|--------|-----------|--------|
| [a] | -aí | -e, -e | -as | -as, -ar | -ad | -a, -a | -aí, -ae | -e, -e |
| [o] | -úí | -e, -e | -eís | -es, -er | -úd | -u, -u | -eí, -e i | -e |
| [C] | -eí | -e | -eís | -er, -es | / | -e | / | / |
| [i] | / | -e | -eís | -er | -íd | -i | / | -e, -e |
| [u] | / | -u, -o | -ous | -or | / | / | / | -e |

| [pl] | nominativ | | vokativ | | akuzativ | |
|------|-----------|---------|---------|----------|----------|----------|
| [a] | -as | -as,-ar | -as | -as, -ar | -a(s)s | -af, -a |
| [o] | -ús | -us,-ur | -ús | -us, -ur | -u(s)s | -uf, -u |
| [C] | -s | -0 | -s | -0 | / | / |
| [i] | / | -es,-eu | / | -es,-eu | -ifs | -if, -uf |
| [u] | / | / | / | / | / | /ē |

| [pl] | dativ | | genitiv | | ablativ | | lokativ | |
|------|-------|----------|---------|--------|---------|----------|---------|----------|
| [a] | -aís | -es, -er | -asum | -aru | -aís | -es, -er | -aís | -es, -er |
| [o] | -úís | -es, -ir | -úm | -u, -o | -úís | -es, -ir | -úís | -es, -ir |
| [C] | / | -us | -úm | -um | / | -us | / | -us |
| [i] | / | -es | -íum | -io | / | -es | / | -es |
| [u] | / | -us | / | -uo | / | -us | / | -us |

Nominativ: 1. [sg a] osk. -ú, -o, umbr. -a, -u < ie. *-eh₂; [pl a] sab. -as < ie. *-eh₂es; 2.[sg o] osk. -z [ts], umbr. -s < ie. *-os; [sg o N] osk. -úm < ie. *-om; [pl o] osk. -ús, umbr. -us < ie. *-ōs; 3. [sg C MF] sab. -s < ie. *-s; [sg C N] -0 < ie. *-0; [pl C MF] umbr. -es < ie. *-es; [pl C N] umbr. -eu < ie. *-h₂; 4. [sg i] osk. -0, umbr. -0 < ie. *-is; [pl i] umbr. -es < ie. *-eyes.

Vokativ je svagdje identičan nominativu, osim u singularu [o] osnovā: sab. -e < ie. *-e.

Akuzativ: 1. [sg a] sab. -am, umbr. -a < ie. *-eh₂m; [pl a] osk. -a(s)s, umbr. -af, -a < ie. *-eh₂ns; 2. [sg o] osk. -úm, umbr. -um, -om < *-om; [pl o] osk. -u(s)s, umbr. -uf, -u < ie. *-ons; 3. [sg C] umbr. -o, -om ~ [asg o] *-om; 4. [sg i] osk. -ím, -em, -e < ie. *-im; [pl i] osk. -ifs, umbr. -if, -uf < ie. *-ins; 5. [sg u] umbr. -u, -o < ie. *-um.

Genitiv: 1. [sg a] sab. -as, umbr. -ar < ie. *-eh₂es; [pl a] osk. -asum, -aru < ie. *-som iz zamjeničke deklinacije; 2. [sg o] osk. -eis, umbr. -es, -er ~ [gsg i] ie. *-eys; [pl o] osk. -úm, umbr. -u, -o < *-ōm; 3. [sg C] osk. -eis, umbr. -es, -er ~ [gsg i] ie. *-eys; [pl o] osk. -úm, umbr. -um < *-om; 4. [sg i] osk. -eis, umbr. -er < ie. *-eys; [pl i] osk. íum, umbr. -io < ie. *-yom; 5. [sg u] osk. -ous, umbr. -or < ie. *-ows; [pl u] umbr. -uo < ie. *-wom.

Dativ, lokativ i ablativ: 1. [dsg a] osk. -ai, umbr. -e, -e < ie. *-eh₂ey; [lsg a] osk. -ai, -ae, umbr. -e, -e < ie. *-eh₂i; [absg a] osk. -ad, umbr. -a, -a ~ [absg o] ie. *-(ō)d; 2. [dsg o] osk. -úi, umbr. -e, -e < ie. *-ōy; [lsg o] osk. -ei, -ei, umbr. -e < ie. *-ey; [absg o] osk. -ud, umbr. -u, -u < ie. *-ōd; 3. [dsg C] osk. -ei, umbr. -e < ie. *-ey; [absg C] umbr. -e ~ [absg o] ie. *-(ō)d; 4. [dsg i] umbr. -e < ie. *-eyey; [lsg i] -e, -e < ie. *-ēy; [absg i] osk. -id, umbr. -i ~ [absg o] ie. *-(ō)d; 5. [dsg u] umbr. -u, -o < ie. *-ewey; [lsg u] umbr. -e < ie. *-ēw. Postanje je pluralnih nastavaka za ta tri padeža jednako: 1. [dablpl a] osk. -ais, umbr. -es, -er ~ [ipl o] ie. *-(ō)ys; 2. [dablpl o] osk. -úis, umbr. -es, -ir < [ipl o] ie. *-ōys; 3. [dablpl C] umbr. -us ~ [ipl o] ie. *-(ō)ys; 4. [dablpl i] umbr. -es ~ [ipl o] ie. *-(ō)ys; 5. [dabpl u] umbr. -us ~ [ipl o] ie. *-(ō)ys.

Komparacija je sintetička. Komparativ se tvori sufiksom sab. -tr- < ie. *-ter-, a superlativ. sab. -im- < ie. *-m̥m-. Za razliku od toga, latinski koristi *-yos- za tvorbu komparativa, a -sm̥m- za tvorbu superlativa.

Od zamjenica dolaze: 1. osobne: [nsg] osk. tiu, umbr. tiu »ti« < ie. *tū, [dsg] umbr. tefe »tebi« < ie. *teb^hey, [dsg] osk. mehe < ie. *meg^hey itd. 2. povratne: [dsg] osk. sifei »sebi« < ie. *seb^hey, [asg] osk. siom »se(be)« ~ [asg o] osk. -om < ie. *-om itd. 3. povratne: [npl F] osk. tuvai »tvoje« < pit. *tow-, ie. *two-, [asg F] osk. suvam »svaju« < pie. *sow-, ie. *swo- itd. 4. upitne: osk. [nsg MF] pís < ie. *kʷis »tko«, osk. pid < ie. *kʷid »što« itd. 5. neodređene: osk. pispis »quisquis«, pisher »quilibet« itd. 6. odnosne: [nsg M] osk. pui < ie. *kʷoy, [nsg F] osk. paí < ie. *kʷeh₂y, [nsg N] osk. púd < ie. *kʷod itd. Po običaju su osobito dobro posvjedočene pokazne zamjenice: osk. [nsg M] izik, [nsg F] idik, [nsg N] iúk, umbr. [nsg M] erek, [nsg N] erék »onaj, ona, ono«, usp. lat. is, ea, id. Sabelske su zamjenice utoliko arhaičnije od latinskih ukoliko pokazuju manji stupanj analogije između muških i ženskih oblika. Arhaični su i oblici: umbr. [dsg M] esmei, esmik, [dsg M] pusme, [lsg M] esme, usp. stind. tásmai, tásmin. No, u sabelskom je djelovanjem analogije došlo do preuzimanja imeničkih nastavake [nsg M o] ie. *-os i [asg M o] *-om: osk. [npl M] pús »koji«, osk. [asg M] ionc, a ie. *kʷoy i *im.

Brojevi su loše očuvani. No sustav je vjerojatno bio nalik latinskome. Posvjedočeni su glavni, redni i priložni brojevi. Od glavnih padež i rod razlikuju samo prva tri broja: umbr. [apl F] *trif* < ie. *trins, [napl N] *tria* < ie. *trih₂. Jasni su primjeri rednih brojeva: umbr. [asg M] *prumum*, promom »prvi« < ie. *proh₃m-, umbr. [asg F] *tertiam* < ie. *trit(i)y-. Priložni: umbr. *semel* »jednom«, *duti* »dvaš«, *triuper* »triž«, *nuvis* »četiriput«.

Sabelski se glagol mijenja prema kategoriji lica [1 2 3], broja [sg pl], stanja [akt medpas], načina [ind imp konj] i vremena [prez impf fut perf futII]. Lice, broj i stanje su kategorije sadržane u nastavcima. Postoje dva skupa nastavaka: primarni se koriste za prezent, futur i futur egzaktni, a sekundarni za perfekt, imperfekt i sva konjunktivna vremena. Za razliku od latinskoga, sabelski dosljedno razlikuje nastavke trećega lica singulara i plurala. Pregled:

| primarni nastavci | | | sekundarni nastavci | |
|-------------------|-----------|------------|---------------------|-------------|
| | aktiv | mediopasiv | aktiv | mediopasiv |
| [1sg] | umbr. -u | / | osk. -m | / |
| [2sg] | umbr. -s | / | / | / |
| [3sg] | vest. -t | osk. -ter | osk. -d | / |
| [1pl] | / | / | jpic. -ms | / |
| [2pl] | / | / | / | / |
| [3pl] | umbr. -nt | / | pel. -ns | umbr. -ntur |

Primarni: umbr. [1sg akt] -u < ie. *-oh₂; umbr. [2sg akt] -s < ie. *-si; vest. [3sg akt] -t < ie. *-ti; umbr. [3pl akt] -nt < ie. *-nti; osk [3sg medpas] -ter < ie. *-tor. Sekundarni: osk [1sg akt] -m < ie. *-m; osk. [3sg akt] -d < ie. *-t; jpic. [1pl akt] -ms < ie. *-mos; pel. [3pl akt] -ns < ie. *-nt; umbr. [3pl medpas] -ntur < *-ntor.

Kategorija je vremena sadržana u vrsti aspekatske osnove i sufiksa. Kao i u latinskome, postoje dvije osnove koje grade prezentski (infektum) i perfektni sustav (perfektum). Sufiks za imperfekt je -fa- < pit. *-fā-, za futur -s- < ie. *-s-, a za futur egzaktni -us- < (?) ie. *-wos. Usporedi: osk. [3pl indimpfakt] *fufans* »bijahu«, osk. [3sg futakt] *dides* »dat će«, osk. [3sg futIIakt] *fefacust* »bude učinio«. Sufiks za imperfekt sabelski dijeli s latinskim. Prezentska osnova, prema kojoj se glagoli svrstavaju u konjugacije, završava na [a], [e], [C] i [i] usp. osk. [3sg indprezakt] *faamat* »zove«, osk. [3sg impIIakt] *likitud* »neka bude dozvoljeno«, osk. *deikum* [infprezakt] »reći«, osk. [3sg konjprezakt] *heriad* »neka uzme«. To je također slično latinskoj podijeli na četiri konjugacije. Osim toga postoje atematski glagoli, usp. osk. [1sg indprezakt] *sím* »(je)sam«. Po tvorbi je najosobitiji perfekt. Naslijedene su ove tvorbe: 1. reduplicirani perfekt koji potječe od ie. redupliciranog perfekta: osk. [3sg indperfakt] *deded*, umbr. *dede* »dao je« < ie. *dedeh₃t;

2. nereduplicirani perfekt koji potječe od ie. tematskoga aorista: osk. [3sg indperfakt] *kumbened* < ie. *kom-gʷemet; 3. perfekt s duženjem korijenskoga vokala koji potječe od ie. aorista, usp. umbr. [3pl indperfakt] *uupsens* »radili su« < ie. *ōp-; 4. s- je perfekt, koji bi trebao potjecati od ie. sigmatskoga aorista, upitan; 4. *k*-perfekt koji se možda da povezati sa sličnom tvorbom u grčkom, ali podrijetlo sufiksa ostaje nerazjašnjeno. Između tih tvorbi sabelski s latinskim dijeli perfekt postao od ie. redupliciranog perfekta te tematskog i sigmatskog aorista. Ostale su sabelske tvorbe: 1. *f*-perfekt koji je podrijetlom reduplicirani perfekt nekoga pomoćnoga glagola, bilo *-fef- < ie. *dʰedʰh₁- ili *-fuf- < ie. *bʰebʰu-. Na oskički je, pelignijski, volščanski i marucinski ograničen *tt*-perfekt. On se tvori od pasivnoga participa perfekta i glagola »dati«. Prema tome, ie. *-todh₁- > *-tt-. Na umbrijski je ograničen *nky*-perfekt. To je također perifrastična tvorba koja potječe od glagola *h₁nek- »donijeti«. Kao i u latinskome, mediopasivni se perfekt i futur egzaktni tvore perifrastično. Pluskvamperfekt nije posvjedočen, ali je vjerojatno postojao.

Kategorija je načina sadržana u vrsti osnove, sufiksa i nastavka. Prezentski se konjunktiv tvori sufiksom -(i)a-, imperfektski sufiksom -si-/se-, a perfektski sufiksom -i/-i-. Usporedi osk. [3sg konjprezakt] *fakiiad* »neka učini«, umbr. [3sg konjprezakt] *portaia* »neka nosi«, pel. [3sg konjimpfmedpas] *upsaseter* »operaretur«, osk. [3pl konjperfakt] *tribarakattīns* »aedificaverint«. Imperativ je budućnosti bolje posvjedočen od imperativa sadašnjega. Tvorba nalikuje latinskoj: umbr. [2sg impIIakt] *enetu* »neka počne«, osk. [3sg impIIakt] *likitud* »neka bude dozvoljeno«, umbr. [2pl impIIakt] *ambretuto* »ophodite«. Od infinitnih oblika sabelski ima: 1. infinitiv prezenta aktivnog na -úm/-om koji je podrijetlom akuzativ glagolske imenice izvedene sufiksom *-s-; 2. inovirani infinitiv prezenta mediopasivnog na -fir/-fi; 3. particip prezenta aktivnog na -f koji je podrijetlom od ie. participa prezenta; 3. particip perfekta mediopasivnog na -ur koji je podrijetlom ie. participa perfekta pasivnog; 4. supin na -tu koji je podrijetlom akuzativ glagolske imenice izvedene sufiksom *-tu-; 5. italski gerundiv na -nn-. Za razliku se od toga latinski infinitiv prezenta tvori od lokativa korijenskih i glagolskih imenica, a supin se, osim od akuzativa, tvori i od dativa.

Simboli

| | |
|----------------------------------|-----------------------|
| * – rekonstruirano | [] – fonetske zgrade |
| ** – nemoguće, neposvjedočeno | // – fonološke zgrade |
| # – kraj ili početak riječi | <> – grafijske zgrade |
| / – ispred ili iza | C – konsonant |
| > – pravilno daje | D – zvučni okluziv |
| < – pravilno postaje | H – laringal |
| = – identično s | R – sonant |
| ≠ – nije identično s | T – bezvučni okluziv |
| | V – vokal |

Pokrate za jezike

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| at. – atički | latv. – latvijski |
| av. – avetički | lit. – litavski |
| bsl. – baltoslavenski | mik. – mikenski |
| dor. – dorski | neie. – neindoeuropski |
| frig. – frigijski | njem. – njemački |
| germ. – germanski | p – pra- |
| got. – gotski | pel. – pelignijski |
| grč. – grčki | skr. – sanskrt |
| het. – hetitski | slav. – slavenski |
| hom. – homerski (grčki) | st – staro- |
| hrv. – hrvatski | stind. – staroindijski |
| ie. – indoeuropski | stir. – staroirski |
| iir. – indoiranski | stisl. – staroislandski |
| jpic. – južnopicenski | stsl. – staroslavenski |
| kelt. – keltski | vest. – vestinski |
| lat. – latinski | |

Morfološke pokrate

| | |
|---------------|--------------------|
| a – akuzativ | du – dual |
| ab – ablativ | F – ženski rod |
| adj – pridjev | fut II – futur II. |
| adv – prilog | g – genitiv |
| akt – aktivni | i – instrumental |
| aor – aorist | imp – imperativ |
| con – veznik | impf – imperfekt |
| d – dativ | kl – kolektiv |

| | |
|-----------------------|------------------------|
| 1 – lokativ | plpf – pluskvamperfekt |
| M – muški rod | praep – prijedlog |
| medpas – mediopasivni | prez – prezent |
| N – srednji rod | pron – zamjenica |
| n – nominativ | ptcp – particip |
| num – broj | sg – singular |
| opt. – optativ | subst – imenica |
| pas – pasivni | v – vokativ |
| perf – perfekt | verb – glagol |
| pl – plural | |

Bibliografija

1. Aufrecht, Th. - Kirckhoff, A. 1849–51. Die umbrischen Sprachdenkmäler. Berlin: F. Dümmler.
2. Brugmann, Karl. 1890–990. Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Strassburg: K. J. Trübner.
3. Buck, C. D. 1905. Elementarbuch der Oskisch-Umbrischen Dialekte. Heidelberg.
4. Conway, R. S. 1897. The Italic Dialects. Cambridge: University Press.
5. Conway, R. S. 1899. Dialectorum Italicarum exempla selecta. Cambridge: University Press.
6. Conway, R. S. - Whatmough, J. - Johnson, S. E. 1933. The Prae-Italic Dialects of Italy. London.
7. Diels, Paul. 1959. Zur umbrischen Konjugation. Münchener Studien zur Sprachwissenschaft 15, 17–22.
8. Engelmann, Helmut. 1976. Die Inschriften von Kyme. Bonn: 1976.
9. Hamp, Eric P. 1990. On the Oscan-Umbrian f-perfect. Glotta 68, 211–215.
10. Kortlandt, F. H. H. 2007. Italo-Celtic Origins and Prehistoric Development of the Irish Language. Amsterdam: Rodopi.
11. Meillet, Antoine. 1948. Esquisse d'une histoire de la langue Latine. Paris: Hachette.
12. Meiser, Gerhard. 1986. Lautgeschichte der umbrischen Sprache. Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft.
13. Meiser, Gerhard. 1998. Historische Laut- und Formenlehre der lateinischen Sprache. Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft.
14. Meiser, Gerhard. 2003. Veni Vidi Vici. Die Vorgeschichte der lateinischen Perfektsystems. München: C.H. Beck Verlag.
15. Mommsen, Theodor. 1850. Die Unteritalischen Dialekte. Leipzig: G. Wigand Verlag.
16. Pedersen, Holger. 1913. Vergleichende Grammatik der keltischen Sprachen. Göttingen: Vandenhoeck und Ruprecht.
17. Pokorny, Julius. 1959–69. Indogermanisches etymologisches Wörterbuch. Bern/München: Francke Verlag.
18. Poultney, J. W. 1959. The Bronze Tables of Iguvium. Baltimore: American Philological Association.

19. Ringe, Donald. 2006. From Proto-Indo-European to Proto-Germanic. Oxford: University Press.
20. Rix, H. et al. 2001. Lexikon der indogermanischen Verben. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert Verlag.
21. Rix, Helmut. 2002. Sabellische Texte: Die Texte des Oskischen, Umbrischen und Südpikenischen. Heidelberg: C. Winter.
22. Rix, Helmut. 2003. Towards a Reconstruction of Proto-Italic. Proceedings of the XIV. Annual UCLA Indo-European, 8–9.
23. Seldeslachts, Herman. 2001. Études de morphologie historique du verbe latin et indo-européen. Louvain: Éditions Peeters.
24. Sommer, Ferdinand. 1926. 'Oskisch-Umbrisches'. Indogermanische Forschungen 43.
25. Sommer, Ferdinand. 1977. Handbuch der lateinischen Laut- und Formenlehre. Revised by Raimund Pfeister.
26. Heidelberg: C. Winter.
27. Staaij, R. J. van der. 1995. A Reconstruction of Proto-Italic. Doktorska disertacija: Universiteit Leiden. Untermann, J. 2000. Wörterbuch des Oskisch-Umbrischen. Heidelberg: Carl Winter.
28. Vetter, Emil. 1953. Handbuch der italischen Dialekte. Heidelberg: C. Winter.
29. Von Planta, Robert. 1892–1897. Grammatik der oskisch-umbrischen Dialekte. Strasburg: Trübner.
30. Wallace, Rex. 2007. The Sabellic Languages of Ancient Italy. München: Lincom.